

AGENDA

MIÉRCOLES, 24 de febrero del 2016, 3:30 P.M.

NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE EN EL CAMPUS DE LA ESCUELA.

NOTA: * ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS

En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellas personas que requieran especial asistencia para acceder al salón de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte al Presidente de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Los materiales Públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 calle Tulare, 2^{do} piso o visite nuestra página de internet en: www.fresnounified.org/board

SERVICIOS DE INTERPRETE: Disponible en español y hmong para los que lo soliciten en la sala de la Junta.

***3:30 P.M., INICIO DE LA REUNIÓN** por el Presidente; **RECESO** en el Salón del Gabinete en Sesión Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo a la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con Negociadores Laborales – Sección 54957.6 del Código de Gobierno; Negociador(es) del FUSD: Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Concilio del gremio de Construcción y Edificios de Fresno, Condados de Madera Kings y Tulare/AFL-CIO; Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
3. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
4. Nombramiento de Empleados Públicos – (Código de Gobierno Sección 54957)
5. Conferencia con el Consejero Legal –Litigación Existente/Anticipada/Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d) (2)).
 - a. *Caso potencial: Uno (1)*
6. Conferencia con el Negociador Real Property: Evaluaciones *parcelas números 481-090-16, 481-090-18, 481-090-27 & 481-090-28; Negociador de Agencia: Karin Temple; partes negociadoras: Bedrock Land Development, Inc.; Donald L. Schafer & Curtis L. Thiesen; Bajo negociaciones: términos y precios de las compras.*
7. Conferencia con el consejero legal – Litigación Existente (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d) (1)).
 - a. *Davis v. Distrito Escolar Unificado de Fresno Juzgado Superior de Fresno No. CECG03718 Quinto Distrito Juzgado de Apelación Caso No. F068477*
 - a. *G.G., un menor, por y a través de su Tutor Legal, C.G. v. Distrito Escolar Unificado de Fresno. Juzgado Superior de Fresno No. 15CECG00642, División Civil*

5:30 P.M., RECONVENIR y reportar acción tomada durante la Sesión Cerrada si hay alguna.

JURAMENTO DE LEALTAD

Un padre que ha tenido un impacto positivo en la Escuela Primaria Ayer conducirá el juramento a la bandera.

APROBAR las Minutas

Incluido en los cartapacios de la Mesa están los borradores de las minutas de la Junta Regular del 10 de febrero del 2016. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Michael E. Hanson, teléfono 457-3884.

ADOPTAR la Resolución Reconociendo al Mes de Marzo del 2016 como el “Día de Leer en toda América”

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la resolución donde el Distrito Escolar Unificado de Fresno proclamará al 2 de marzo del 2016, como “El Día de Leer en Toda América” y honra a Theodor Geisel (también conocido como “Dr. Seuss”) por su éxito en motivar a los niños a descubrir el placer por la lectura y motivar a los padres a que lean con sus niños por lo menos 30 minutos en el Día de Leer en Toda América en honor del compromiso de la Mesa de Educación del Distrito Escolar de Fresno de construir un país de lectores. El Superintendente recomienda su adopción. Persona de contacto: Bob Nelson, teléfono 457-3657.

RECONOCER a los Administradores de las Escuelas por su Sociedad con el Departamento de Policía de Fresno.

- Escuela Primaria Aynesworth, Directora Jane Keeler
- Escuela Primaria John Burroughs, Directora Cha Vang
- Escuela Primaria Lane, Directora Rosemary Baiz
- Escuela Preparatoria Sunnyside, Director Tim Liles

ESCUCHAR los Reportes de los estudiantes Representantes de la Mesa

Se provee una oportunidad de escuchar los comentarios/reportes de los Estudiantes Representantes ante la Mesa de la Escuela Preparatoria Cambridge. Persona de contacto: Rosario Sánchez 457-6223.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

TODOS LOS ASUNTOS EN LA AGENDA ACORDADA son considerados de rutina por la Mesa de Educación y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo soliciten, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista del Personal

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presentó. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3593.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa de Educación recibió y consideró los Hechos Encontrados y Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito de las audiencias de casos de expulsión y readmisión durante el periodo del 10 de febrero del 2016 en la Junta Regular de la Mesa. El Superintendente recomienda su adopción. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3569.

A-3, ADOPTAR la Solicitud de Exención para Chona Torre Franca-Belocura para Servir como Terapeuta del Lenguaje

Exención solicitada para Chona Torre Franca-Belocura para servir en una posición difícil de llenar, la de terapeuta del Lenguaje. El Superintendente recomienda su adopción. Impacto Fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

A-4, APROBAR el Nombramiento al Comité de Supervisión Ciudadana de Bonos

Miembro de la Mesa Mills está nominando a Michelle Rodríguez para el puesto en el Comité de Supervisión Ciudadana de Bono. La Sra. Rodríguez está en el Concilio Escolar de la Escuela Bullard TALENT y la Escuela Preparatoria Fresno y en Concilio Tribal de la Preparatoria Fresno y en el Club Propulsor de Basquetbol. También participa en el Tour del Hogar Histórico de la Preparatoria Fresno y Club de Vecinos. La Sra. Rodríguez es residente del Distrito Escolar Unificado de Fresno y es en este momento no es una vendedora y contratista, consultante empleada u oficial del distrito. El Comité de Supervisión Ciudad de Bono fue establecido por la Mesa *“para informar al público lo concerniente a los gastos de los fondos de los bonos aprobados por los votantes,”* y *“para asegurar que los fondos del bono sean gastados solamente para los propósitos por los que fueron aprobados en la medida”* (Comité de Reglamentos). El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-5, APROBAR el Acuerdo de Servicios con ShotSpotter, Inc. para apoyar la Expansión del Área de Cobertura de ShotSpotter, en Conjunto con el Departamento de Policía

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la información relacionada con el acuerdo de servicios con ShotSpotter, Inc. Este acuerdo incrementará el área de cobertura para la ubicación del sistema de tiro usado por el Departamento de Policía de Fresno. El sistema será extendido en regiones identificadas por el distrito: sin embargo, el Distrito de Fresno no monitoreará, manejará, administrará, analizará o de otra manera utilizará el sistema ShotSpotter o ningún dato requerido por el sistema. El valor último del sistema es la de aumentar la seguridad de la comunidad y la escuela. La implementación de las tecnologías ShotSpotter empezará en cuanto el acuerdo de servicio sea aprobado por la Mesa.

El costo de la suscripción por un total de tres años es por \$50,000. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto Fiscal: Fondos por \$50,000 están disponibles en el presupuesto del Fondo General del 2015/16. Los \$116,667 adicionales por un año estarán disponibles en el presupuesto del Fondo General pendiente de la próxima revisión presupuestal. Persona de Contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-6, APROBAR la Licitación E19001, Proveedor de Servicios de Internet

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la información en la Licitación E19001, del Proveedor de Servicios de Internet. Este es un contrato por tres años con dos extensiones opcionales de un año.

El personal recomienda otorgarlo a la respuesta más baja responsable de la licitación:

Oficina de Educación del Condado de Fresno (Fresno, California) \$54,000 por año

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto Fiscal: La cantidad actual de servicios comprados será de acuerdo con la disponibilidad de fondos de E-Rate de la Categoría 1. Si los fondos de E-Rate están disponibles, el programa proporcionará hasta \$45,900 y el distrito es responsable por un 15% de los costos del proyecto de hasta aproximadamente \$8,100. Los fondos serán aportados del presupuesto de Información y Tecnología y otras fuentes. Persona de contacto: Kurt Madden, teléfono 457-3868.

A-7, APROBAR el Otorgamiento de la Solicitud para la Propuesta E19002, Equipo de Reed para Conexiones de Internet

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la información de la Solicitud de la Propuesta (RFP) E19002, Equipo de Red para Conectores de Internet. El RFP fue legalmente anunciado el 15 de diciembre del 2015 y el 22 de diciembre del 2015. Las especificaciones del RFP fueron anunciadas en la página de internet E-Rate por 28 días y el distrito recibió siete (7) respuestas RFPs fueron abiertas el 13 de enero del 2016 y evaluadas para los mejores resultados para el distrito.

El costo está basado en la disponibilidad en los fondos de E-Rate a través de la comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Basado en una revisión extensiva de recomendaciones del personal otorgado a la respuesta de más valor.

Dimensión Data (Charlotte, North Carolina) \$4, 679,123.13

Dimensión Data tiene oficinas en Fresno.

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: La cantidad actual por la compra del equipo estará de acuerdo con la disponibilidad de los fondos E-Rate de Categoría 2. Si los fondos de E-Rate están disponibles, el programa proporcionará hasta aproximadamente \$3, 977,254 y el distrito es responsable por el 15% de los costos del proyecto por aproximadamente \$701.686. Los fondos serán aportados del presupuesto de Información Tecnológica y otros recursos. Persona de contacto: Kurt Madden, teléfono 457-3868.

A-8, APROBAR el Otorgamiento de la Solicitud para la Propuesta E19003, Instalación de Servicios de Equipo de Red

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la información solicitando la Propuesta (RFP) E19003, de Instalación de Servicios de Equipo de Red. La RFP fue legalmente anunciada el 15 de diciembre del 2015 y el 22 de diciembre del 2015. Las especificaciones de RFP fueron anunciadas en la página de internet de E-Rate por 28 días y el distrito recibió seis (6) respuestas. RFP's fue abierta en 13 de enero del 2016 y evaluada para su mejor valor para el distrito. El costo está basado en la disponibilidad de los fondos de E-Rate a través de la Comisión Federal de Comunicaciones (FFC). Basado en una revisión extensiva de revisiones el personal recomienda otorgar a la respuesta de más valor:

Dimensión Data (Charlotte, North Carolina) \$156,990
Dimensión Data tiene oficinas en Fresno.

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: La cantidad actual de la compra del equipo dependerá de la disponibilidad de los fondos de E-Rate de la Categoría 2, Si los fondos de E-Rate están disponibles, el programa proporcionará hasta aproximadamente \$133,441 y el distrito es responsable por el 15% de los costos del proyecto por hasta aproximadamente \$23,548. Los fondos serán aportados del presupuesto de Información Tecnológica y otras fuentes. Persona de contacto: Kurt Madden, teléfono 457-3868.

A-9, NEGAR Reclamo #15-0819-0232

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el Reclamo por Daños a un menor caso #15-0819-0232. El Superintendente recomienda que el Reclamo de negado y el asunto referido al Director de Beneficios y Manejo de Riesgo para su manejo posterior. El Superintendente recomienda sea negado. Impacto iscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto 457-6226.

A-10, RATIFICAR la Sumisión de la Solicitud de Subvención al Departamento de Educación para el Programa de Subvención de Incentivos de la Educación de Carreras Técnicas de California

Se requiere la ratificación para una solicitud de subvención al Departamento de Educación de California para el programa de Incentivo de la Subvención de Educación de Carreras Técnicas de California (CTEIG). Este programa es establecido como un programa de educación estatal de la iniciativa de desarrollo económico y fuerza de trabajo con la meta de proporcionar a los estudiantes de los grados del K-12 con el conocimiento y destrezas necesarias para la transición a un empleo y educación después de la preparatoria. El propósito de este programa es el de motivar al desarrollo de un programa de Educación de Carreras Técnicas (CTE) durante la implementación de la Fórmula de Fondos de Control Local (LCFF) del distrito. El Distrito Unificado de Fresno es elegible para recibir hasta \$4, 378,609 en Fondos Estatales. El Superintendente recomienda su ratificación. Impacto fiscal: El otorgamiento potencial es de \$4, 378,609. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-11, RATIFICAR la Sumisiones la Solicitud de Subvención a la Fundación Packard para la Sumisión de Educación Temprana- Starting Smart & Strong Collaborative

Se requiere la ratificación para la solicitud de subvención a la Fundación Packard para patrocinar actividades por dos años bajo la iniciativa Starting Smart and Strong y representa los que potencialmente es la Fundación Packard para someter una propuesta de proyecto para la iniciativa Starting Smart and Strong. Se le otorgó al distrito la cantidad de \$500,000

para crear sistema y colaboración entre los proveedores de aprendizaje temprano probado y público. El Superintendente recomienda su ratificación. Impacto Fiscal: Subvención otorgada por la cantidad de \$500,000, Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-12, RATIFICAR el Archivo de la Notificación de la Terminación del Proyecto Mencionado Abajo

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la Notificación de la Terminación de los siguientes proyectos los cuales han sido completados de acuerdo con los planes y especificaciones:

Bid 15-10 Mejoramiento en la Escuela Preparatoria McLane (Área de Estacionamiento y Entrada Principal)

El Superintendente recomienda su ratificación. Impacto fiscal: Retención de fondos son liberados de acuerdo con los términos del contrato y las leyes de California. Fondos suficientes disponibles en el presupuesto del Fondo General. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-13, RATIFICAR Órdenes de Compra del 1 de diciembre del 2016 al 31 de diciembre del 2016

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la información de la órdenes de compra emitidas del 1 de diciembre del 2016 al 31 de diciembre del 2016. Compras ordenadas por \$10,000. Una lista de órdenes de compras emitida para las cuentas de la Asociación estudiantil (ASB) también es proveída. El Superintendente recomienda su ratificación. Impacto fiscal: Fondos anotados en las páginas anexas. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA
(PASE DE LISTA VOTACIÓN)**

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa en los temas con asuntos pertinentes a la jurisdicción de la Mesa, pero **no** enlistados en esta agenda lo pueden hacer en este momento. Mientras todas las limitaciones del tiempo están a discreción de la Presidenta de la Mesa, generalmente los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de (30) minutos de comentarios del público asignados para esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante el periodo inicial de (30) minutos pueden hacerlo al final de la junta después que la Mesa ha tratado todos los asuntos restantes en esta agenda. Las personas con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden someterlos por escrito. La Mesa automáticamente referirá al Superintendente cualquier forma de solicitud que es traída ante ellos en este momento. Los miembros del personal apropiados prepararán respuestas a las preguntas. Por favor note que si usted desea dirigirse a la Mesa sobre un asunto de la agenda, deberá hacerse cuando el asunto específico es tratado.

B. CONFERENCIA/DISCUSIÓN AGENDA

6:00 P.M.

B-14, PRESENTAR y DISCUTIR Las Estrategias de Desarrollo Presupuestal del 2016/17
En la junta de la Mesa de Educación del 20 de enero del 2016 y del 10 de febrero del 2016 se discutieron la Propuesta Presupuestal de Gobernador y las estrategias Preliminares del desarrollo Presupuestal del Distrito. El 24 de febrero del 2016, personal y la Mesa continuarán con las discusiones del desarrollo presupuestal. Impacto Fiscal: No disponibles en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

6:30 P.M.

B-15, DISCUTIR y APROBAR los Ajustes/Creación de la Área de Asistencia para el año Escolar 2016/17

Se recomienda que la Mesa apruebe los siguientes ajustes y creación a las áreas de asistencia para el año escolar 2016/17 para mejor balancear la población, fortalecer las comunidades escolares y mantener la progresión de escuelas existente:

1. Ajustes a las áreas de asistencia entre las escuelas primarias Ewing y Turner
2. Crear un área de asistencia para la Escuela Primaria Sunset, la cual incluye ajustes en las áreas de asistencia de las escuelas primarias Addams y Columbia.

El Superintendente recomienda su aprobación: Impacto fiscal relacionado con las necesidades incluidas en las recomendaciones presupuestales del 2016/17. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

7:00 P.M.

B-16, DISCUTIR y RATIFICAR el Reconocimiento del Distrito Escolar Unificado de Fresno a la Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales como los Representantes Exclusivos de los Maquinistas y Empleados de Carpintería y Cerrajería del Distrito.

Discutir y ratificar el Reconocimiento del Distrito Escolar Unificado de Fresno a la Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales como los Representantes de los Maquinistas del Distrito y Empleados de Carpintería y Cerrajería. El Superintendente recomienda su ratificación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Paul Isdvoog, teléfono 457-3548.

C. INFORMACIÓN RECIBIDA & REPORTES

C-17, Reporte Trimestral de los Servicios al Constituyente

Incluida en los cartapacios de la Mesa está el reporte Trimestral de los Servicios al Constituyente de las actividades para el periodo de tiempo del 1 de noviembre del 2015 al 31 de enero del 2016. También se incluye el Reporte Trimestral de los Procedimientos de Quejas Uniformes Valenzuela/Williams del 1 de noviembre del 2015 hasta el 31 de enero del 2016 de acuerdo con el Código de Educación § 35186. Teresa Plascencia, teléfono 457-3736. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Teresa Plascencia, teléfono 457-3736.

COMUNICACIONES DE LA MESA/SUPERINTENDENTE

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA JUNTA REGULAR

MIÉRCOLES, 9 de marzo del 2016 – SESIÓN ABIERTA A LAS 5:30 P.M.